



CH-3003 Berna, UFT

Ai destinatari  
secondo elenco

N. registrazione/dossier: BAV-011-00003/00002/00004/00001/00001  
Vs. riferimento:  
Ns. riferimento: hem  
Collab. responsabile: Marcel Hepp  
**Berna, 23 luglio 2014**

## **Consultazione delle cerchie interessate in merito alla revisione dell'ordinanza sugli impianti a fune**

Gentili signore e signori,

durante i sette anni dall'entrata in vigore, il 1° gennaio 2007, della legge e dell'ordinanza sugli impianti a fune abbiamo acquisito esperienza nell'applicazione di questa normativa, che nei suoi punti fondamentali ha dato buone prove. Ciò non toglie che nel frattempo si siano resi necessari alcuni miglioramenti, in particolare per quanto riguarda l'applicazione dell'ordinanza sugli impianti a fune e quella sulla formazione e il riconoscimento dei capitecnici.

Nel limite del possibile, gli avamprogetti tengono conto dei pareri pervenuti nell'ambito della consultazione preliminare del 2013, in particolare quelli dell'associazione Funivie Svizzere, del servizio tecnico di controllo del Concordato intercantonale per teleferiche e sciovie (CITS) e dell'Unione dei quadri tecnici delle funivie svizzere (UCT).

La principale modifica dell'ordinanza sugli impianti a fune mira a colmare una lacuna legata al principio del doppio controllo: d'ora in poi anche il calcolo delle funi dovrà essere sottoposto alla verifica di un perito, che dovrà stilare un rapporto. Questo dovrebbe permettere di aumentare non solo la sicurezza dell'impianto ma anche quella a livello di pianificazione, in quanto eviterebbe eventuali errori già prima dell'inoltro della domanda.

Inoltre, le esigenze applicabili alla capacità di prestare servizio, disciplinate finora solo a grandi linee dall'articolo 45 capoverso 4 dell'ordinanza sugli impianti a fune, sono state precisate sulla base delle disposizioni in vigore per il settore ferroviario e comprendono ora il controllo di tale capacità all'interno dell'impresa.

Ufficio federale dei trasporti UFT  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Sede: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen  
Marcel Hepp  
Tel. +41 58 46 30092, Fax +41 58 46 25811  
marcel.hepp@bav.admin.ch  
www.bav.admin.ch





N. registrazione/dossier: BAV-011-00003/00002/00004/00001/00001

Infine, la revisione propone una serie di semplificazioni, tra cui la soppressione dell'obbligo per il fabbricante di presentare, prima che componenti rilevanti ai fini della sicurezza siano utilizzati per la prima volta, i documenti necessari alla valutazione della conformità da parte dell'autorità di vigilanza. Sono inoltre stati eliminati i doppioni tra l'ordinanza concernente le inchieste sugli infortuni e l'ordinanza sugli impianti a fune. Infine è stata abrogata la disposizione in base alla quale le autorità di vigilanza possono emanare disposizioni per garantire l'uniformità delle prescrizioni d'esercizio.

Per quanto riguarda l'ordinanza sulla formazione e il riconoscimento dei capitecnici, le modifiche prevedono tra l'altro di svincolare il riconoscimento dei capitecnici dal rapporto di servizio che li lega a una data impresa di trasporto. Inoltre, l'ordinanza si applica ora anche agli impianti a fune soggetti ad autorizzazione cantonale. Infine, si propone di disciplinare in modo più differenziato i requisiti applicabili alla formazione dei capitecnici e a quella dei loro sostituti e di introdurre l'obbligo di formazione continua.

La documentazione per la consultazione (ordinanza sugli impianti a fune e rapporto esplicativo, ordinanza sulla formazione e il riconoscimento dei capitecnici, elenco delle domande) può essere scaricata dal sito dell'UFT ([www.bav.admin.ch](http://www.bav.admin.ch)) alla rubrica Attualità / Consultazioni in corso.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito agli avamprogetti entro il **16 settembre 2014**.

Al termine della consultazione, i pareri sono pubblicati in Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (di preferenza documenti Word).

Siete pregati di farci pervenire i vostri pareri in forma elettronica all'indirizzo [marcel.hepp@bav.admin.ch](mailto:marcel.hepp@bav.admin.ch).

Senza riscontro da parte vostra entro il termine indicato, partiremo dal presupposto che siete d'accordo con le modifiche proposte.

Per eventuali domande potete rivolgervi a Marcel Hepp (tel. 058 46 30092).

Secondo l'attuale tabella di marcia, le modifiche potrebbero entrare in vigore il 1° maggio 2015.

Distinti saluti

Ufficio federale dei trasporti

Dr. Peter Füglistaler  
Direttore



N. registrazione/dossier: BAV-011-00003/00002/00004/00001/00001

**Copia p.c. a:**

- hem/aa

**Copia interna tramite link a:**

- Fù, BAG, ZEP, EDT, saf, qul, rub, woj, lup, koe